



NÉPLAP

A Dohánygyár nikotínüzeme befejezte a hároméves tervet

A kínai néphadsereg elérte Indokína határát

Népgazdaságunk szédítő iramú növekedése következik be az ötéves tervidőszakban

Gerő Ernő államminiszter hatalmas távlatokat nyitó országgyűlési beszéde az ötéves terv törvényjavaslatának vitájában

Az ötéves terv törvényjavaslatának vitája az országgyűlésen

Péntek délelőtt az országgyűlés megkezdte a Magyar Népköztársaság első ötéves népgazdasági tervének tárgyalását. A zsűlőtagok megkezdtek munkát, a dolgozó parasztok, értelmiségiek foglaltak helyet. A képviselői padosok is mind megjelentek, megjelentek a kormány tagjai is. 11 óra előtt néhány perccel érkezett meg az ülésterembe Rákosi Mátyas és a jelenlévők percekig tartó zúgó tapsalával üdvözölték a magyar dolgozókat bölcs vezérért.

Drahos Lajos elnök 11 órakor nyitotta meg az ülést. Bejelentette az országgyűlésnek, hogy a Szakszervezetek Országos Tanácsának több megyei bizottsága és számos üzem dolgozó küldte üdvözlő táviratot, a csepeli WM gyár dolgozó pedig levelet intéztek az országgyűlés elnökéhez abból az alkalomból, hogy az országgyűlés napi-

tendjére tüzte a Magyar Népköztársaság első ötéves népgazdasági tervéről szóló törvényjavaslatot.

„A csepeli WM-gyár dolgozóinak nevében meleg szeretettel üdvözöljük az első szocialista ötéves tervet és annak megalkotóját, a Magyar Dolgozók Pártját — hangzik a levél. — Példamutatóval áll előtünk a nagy Szovjetunió és annak fejlett ipara, a sztálini ötéves tervet sikeres megvalósításának eredménye.

Fogadjuk, hogy amint a hároméves tervet, úgy ötéves tervünket is a kitűzött határidő előtt teljesítjük. Eljen az ötéves terv. Eljen az ötéves terv megteremtője, a Magyar Dolgozók Pártja és annak bölcs vezére, Rákosi Mátyas elvtárs. Ezen az ötéves terv megvalósítója, a magyar dolgozó nép.”

A levél felolvasása után a beszéd perceként át zúgott a taps az ülésterembe és a karzatokon egyaránt. A miniszterek, a képviselők és a tárgyalást halgató közönség együtt ünnepezték az ötéves terv megvalósítóját, a Pártot, Rákosi Mátyas és a tervet megvalósító dolgozó népet.

Kristóf István előadó ismertette előbb a törvényjavaslatot. Az együttes bizottság — mondotta — a törvényjavaslatot örömmel és lelkesedéssel vette magáévá, általánosságban és részleteiben elfogadta és javasolja az országgyűlésnek, hogy a javaslatot eredeti szövegében fogadja el.

Azután az országgyűlés tagjainak viharos tapcsa közben Gerő Ernő államminiszter lépett az előadói emelvényre s megkezdte beszédét.

5.7-ről 7.8-ra nőtt, a házasságkötések száma pedig 8.2-ről 10.7-re emelkedett. Míg a háborúelőtti 1930—38. átlagában évente száz-ezer lakos közül 160 halt meg tbc-ben, 70 pedig egyéb fertőző betegségekben, addig 1948-ban megelégedően csak 108, illetve 28.

— Népiünk tehát hála a hároméves tervnek, hála a szocializmus építő népi demokráciának, egészségesebb lett.

— De nemcsak egészségesebb lett népiünk, hanem műveltebb is. Jelenleg az alsófokú iskolarendszerben 118.000-rel többen tanul-

nak, mint a háború előtt. Jelenleg 33.000-rel többen járnak középiskolába, mint a régi Magyarországon. A főiskolai és az egyetemi hallgatók száma 1937—38-ban 11.800 fő volt, jelenleg pedig különféle egyetemeken és főiskoláinkon több, mint 28.000-en tanulnak. Vagyis az emelkedés 16.200 fő. Az egyetemi és főiskolai hallgatóknak több, mint egyharmada a nagyüzemi munkások közül kerül ki, míg a háború előtt számuk gyakorlatilag a nullával volt egyenlő.

A tőkés országok mind mélyebbre süllyednek a válság mocsarában

— Egészen más a helyzet a tőkés országokban. A tőkés országok mintha mélyebbre süllyednek a gazdasági válság mocsarában. Az amerikai Egyesült Államokban egy év alatt az ipari termelés 22 százalékkal esett. A termelés csökkenésével párhuzamosan rohamosan emelkedik a munkanélküliség száma. Így az amerikai Egyesült Államokban hivatalos adatok szerint a teljesen munkanélküliek száma már elérte a negy-milliót, a nem teljes munkanélküliekkel együtt pedig számuk 14 millióra rúg. Oroszországban 2,5 millió teljesen munkanélküli van. A részleges munkanélküliek: együtt számuk eléri a 6,5 milliót.

A gazdasági válság terheit a tőkés országok a dolgozókra hárítják. Ezért állandóan csökken a reálbér, romlik a dolgozók helyzete, nő a tompogonyor és a nélkülözés. Franciaországban pl. az árak 1946 óta 165 százalékkal emelkedtek, viszont a bérek csak 83 százalékkal. Oroszországban jelenleg az átlagrealbér a háborúelőttihez csak 87 százaléka, Angliában az élelmiszerfogyasztás most sokkal alacsonyabb, mint a háború előtti volt.

— Így fest a dolgozó nép helyzete a tőkés országokban, a hirdett Marshall-terv hazájában, valamint azokban az országokban, amelyek a Marshall-terv állítólagos áldásában részesülnek, de

nem mindenkinek rossz a sorsa a tőkés országokban.

— Csak ha összevetjük országunk meredeken felfelé ívelő fejlődését, népiünk és gazdaságunk gyors és állandó felemelkedését azzal, ami a tőkés országokban történik, tudjuk egész jelentőségében értékelni a fordulatot, amely azzal vette kezdetét hazánk életében, hogy a dicsőséges szovjet hadsereg felszabadította hazánkat. Csak így vagyunk képesek felbecsülni annak a ténynek a rendkívüliségét, hogy a felszabadítást követően hazánk végleg kivált az imperializmus rohadó népienyomó rendszeréből és a szocializmus építő nemzetek sorába lépett.

— Mint az előttünk fekvő törvényjavaslat aláhúzza, hároméves tervünk sikeres megvalósítása során alapvető változások történnek társadalmunk és népgazdaságunk szerkezetében. A gyárpar, a bányászat 92 százalékkal a nép tulajdonává vált, a nép államának kezébe került. Teljesen államivá vált a bankszervezet, a külkereskedelem és a belső nagykereskedelem. A kiskereskedelem forgalmának 30 százalékát az állami és a szövetkezeti hálózat bonyolítja le. A mezőgazdaságban elkezdődött a szocializmus építése, s jelenleg az ország egész szántóterületeinek 7 százaléka van az állam és a termelőszövetkezetek kezén.

Ez év végére a hároméves terv célkitűzéseit minden téren jelentősen túlhaladjuk

— A törvényjavaslat az ötéves népgazdasági tervről, melyet az országgyűlés a mai napon kezd tárgyalni, a részletes következménye és egyben fontos láncszeme annak a nagyszerű fejlődésnek, melyet hazánk a nagy Szovjetunió dicsőséges hadserege által történt felszabadítása óta megtett — kezdte beszédét Gerő Ernő.

— E néhány valóban történelmi esztendő alatt az ország gazdává vált a nép, a munkásosztály, a kommunista pártjának. Rákosi Mátyasnak a vezetésével, tünevényes gyorsasággal újjáépítette a háborúban rombadöntött országot a Szovjetunió baráti segítségével, a Szovjetunió tapasztalataival gazdagodva, a Szovjetunióra támaszkodva, szövetségben a népi demokrácia országaival, új, Magyarországon eddig förtelen utra lépett: a szocializmus építésének útjára.

— Ismeretes, hogy a hároméves terv első évének nagy sikerei és a dolgozók kezdeményezése alapján Pártunk és kormányzatunk azt a célt tüzte népiünk elé, hogy a hároméves tervet hét hónappal az eredetileg kitűzött határidő előtt fejezzük be. Ami azonban meg nem ismeretes, az az, hogy a beruházások terén hároméves tervünket máris túlteljesítettük, hogy nehéziparunk hároméves tervét általánosságban november 30-án déli 12 órakor befejezte s hogy az egész magyar ipar összértékben számítva december 15-re befejezi a hároméves tervet. Vagyis hároméves tervünket általánosságban csaknem 8 hónappal a kitűzött határidő előtt teljesítjük. Le kell azonban szögeznünk, hogy a terv teljesítése nem teljesen egyenletes, mert jóllehet egész iparunk a tervet a kitűzött határidő előtt teljesíti, egyes termelési ágak és egyes termékek előállítását viszonylag elmarad más termelési ágak és termékek előállításától.

— Ha figyelembe vesszük, hogy

ez év végéig meg 3 hetünk van, hogy a munkaverseny hatalmas lendülete, a szemünk előtt kibontakozó magyar Sztálinov-mozgalmi mind nagyobb és nagyobb ütemben viszi előbbre termelésünket, úgy nem kétséges, hogy ez év végére a hároméves terv célkitűzéseit minden téren jelentősen túlhaladjuk.

— A hároméves terv előírta, hogy gyárparunk termelési színvonalának a tervidőszak végére, vagyis 1950 augusztus 1-re 27 százalékkal kell meghaladnia az utolsó háborúelőtti év termelési színvonalát.

Hála a hároméves tervnek, népiünk egészségesebb, műveltebb lett

A hároméves terv előírta, hogy a tervidőszak végére közlekedésünknek el kell érnie s egyes területeken túl kell szárnyalnia a népi életszínvonalát átlagosan elérje és mintegy 8 százalékkal meghaladja a háborúelőtti élet színvonalát.

— A valóság ezzel szemben az, hogy az átlagos életszínvonal már most 37 százalékkal magasabb a háborúelőttinél.

— A háborúelőtti 10 év átlagában az egy főre jutó kátfogyasztás 23,7 kg volt, jelenleg pedig 28,5 kg. A cukorfogyasztás megfelelően 9,25 kg-ról 17,60 kg-ra, tehát közel kétszeresére emelkedett. Jelentősen megnőtt a tej- és tejtermékek fogyasztása. A háztartási villanyáram fogyasztása 40 százalékkal, a háztartási gázfogyasztás pedig 60 százalékkal emelkedett. A dohányfogyasztás csaknem megháromszorozódott. A magas dohányfogyasztás azonban, ügylátszik, nem ártott meg, mert az ezer lakosra eső halálozások száma az 1938. évi 14,4-ről 1948-ban 11,5-re csökkent, a természetes szaporodás megfelelően

— Ezzel szemben a valóság az, hogy gyárparunk termelése már most 40 százalékkal haladja meg az 1938. évi termelési színvonalát. Acéiparunk, géptermeleésünk jelenleg sokkal magasabb szinten van, mint bármikor a magyar ipar történetében.

— A hároméves terv előírta, hogy a tervidőszak végére, vagyis 1950-re meg kell közelítenünk a háborúelőtti tíz év mezőgazdasági termelésének átlagos színvonalát.

— Ezzel szemben a valóság az, hogy mezőgazdaságunk termelése már az idei évben csaknem elérte, számos területen pedig túl is haladta a háborúelőtti színvonalát.

szert három év alatt kellett volna beruháznunk.

— A hároméves terv előírta, hogy a tervidőszak végére a népi életszínvonalát átlagosan elérje és mintegy 8 százalékkal meghaladja a háborúelőtti élet színvonalát.

— A valóság ezzel szemben az, hogy az átlagos életszínvonal már most 37 százalékkal magasabb a háborúelőttinél.

— A háborúelőtti 10 év átlagában az egy főre jutó kátfogyasztás 23,7 kg volt, jelenleg pedig 28,5 kg. A cukorfogyasztás megfelelően 9,25 kg-ról 17,60 kg-ra, tehát közel kétszeresére emelkedett. Jelentősen megnőtt a tej- és tejtermékek fogyasztása. A háztartási villanyáram fogyasztása 40 százalékkal, a háztartási gázfogyasztás pedig 60 százalékkal emelkedett. A dohányfogyasztás csaknem megháromszorozódott. A magas dohányfogyasztás azonban, ügylátszik, nem ártott meg, mert az ezer lakosra eső halálozások száma az 1938. évi 14,4-ről 1948-ban 11,5-re csökkent, a természetes szaporodás megfelelően

Az ötéves terv főfeladata: lerakjuk a szocializmus alapjait

— Államunk a munkásság és dolgozó parasztság államává, Népköztársasággá lett, melyben a hatalmat a dolgozó parasztsággal szövetkezéssel munkásosztály gyakorolja.

— Tisztelt Országgyűlés!

— A most elfogadásra javasolt ötéves népgazdasági terv főfeladata egészen más, mint a hároméves tervé volt. Most a főfeladata, melyet meg kell oldanunk: egész népgazdaságunk újjáalakítása, új alapokon való megszervezése. A

főfeladat most az, hogy a gyorsított iparosítás útján ne csak iparunk viszonylagos elmaradottságát számoljuk fel, hanem egyben mezőgazdaságunk évszázados elmaradottságát is. A főfeladat, mint a törvényjavaslat mondja, az, hogy országunkat agrár-ipari országból ipar-agrár országgá változtassuk, vagyis olyan országgá, melyben az ipar súlya a döntő, de amelynek fejlett, korszerű mezőgazdasága van.

— Általánosságban szólva: az

műszohamát. Így búzából az országos terméshozam az idei esztendőben 7.5 mázsa, az állami gazdaságokban pedig 9.06 mázsa. Megfelelően a rozsmál 6.8 és 8.53 mázsa. Az őszi árpánál 9.12 és 12.65 mázsa. De vannak olyan állami gazdaságok, melyek ez em-

A termelőszövetkezetek fejlesztésére csaknem 900 millió előirányzat

A termelőszövetkezetek messzeemenő támogatásban kell részesítenünk mezőgazdasági termelőszövetkezeteket, mint a dolgozó parasztság inkontes egyesülését a föld társas megművelésére, mint a szocializmus felé haladó, a parasztság felemelkedését biztosító nagyüzemi gazdaságokat. Termelőszövetkezeti mozgalmunk még egészen fiatal. Tulajdonképpen mindössze egy esztendő. De máris igen komoly sikereket ért el. E sikerek nemcsak abban jutnak kifejezésre, hogy egy év alatt több mint 40 ezerre nőtt a termelőszövetkezetekben résztvevő parasztagzadságok száma és hogy az egy tagra jutó terület eléri a 8 kat. holdat. Kifejezésre jut ez a siker abban is, hogy már most az első évben, terméshozamunk átlagban már is magasabb, mint az egyénileg gazdálkodó parasztagzadságoké, sőt magasabb az országos átlagnál is.

A termelőszövetkezetek fejlesztésére az ötéves tervidőszakra 875 millió forint összegű beruházást irányzunk elő. E mellett igen nagyösszegű olyan beruházás van tervünkben, amely jórészt a termelőszövetkezetek fejlődését szolgálja.

180 ezer új lakás épül

Az áruforgalom várható megnövekedésével és népgazdaságunk szerkezetének megváltoztatásával kapcsolatban jelentősen meg kell növelnünk az állami és szövetkezeti üzletek hálózatát. A közönség jobb kiszolgálására 15 új nagy állami áruházat építünk. Szaporítjuk a Közért üzleteket és a Népboltok számát és jelentősen szamban nyitunk új szakosított üzleteket.

Nagyvonalakban már megemlékeztem az életszínvonal emelkedéséről a tervidőszak alatt. Kiegészítésképpen itt csupán néhány konkrét kérdésre szeretnék kitérni, melyek dolgozó népünk életszínvonalának nagymértékű emelkedését jellemzik. Mindenekelőtt rá kell mutatni az élelmiszerigyeaszlás és ezen belül a magasabbértékű élelmiszerek, hús, zsír, cukor, tej és tejtermékek egy főre jutó fogyasztásának nagymértékű emelkedésére a tervidőszakban. Ezeknél a cikkeknel az emelkedés átlagosan 35 százalékos, tehát megfelel az életszínvonal általános emelkedésének. Jólal nagyobb az emelkedés az iparcikkeknel. Így a pamuszövetknél 40, a gyapuzsövetknél pedig

Végleg felszámoljuk a volt uralkodó osztályok műveltségi monopóliumát

Nagy gondot fordít ötéves népgazdasági tervünk a dolgozók és mindenekelőtt a munkásosztály egészségvédelmére, munkaképességének, pihenésének szolgáló intézmények kifejlesztésére és a célokra 1080 millió forint összegű beruházást irányozunk elő. Jelentősen szaporítjuk a kórházi ágyak számát. A szülőotthonok száma 98-ról 155-re emelkedik. A bölcsődékben az 1938. évi 1200 és a mostani 5000 férőhellyel szemben az ötéves tervidőszak utolsó évére a férőhelyek számát 11.000-re emeljük. Nagyszámban létesítünk új napközi otthonokat, létesítünk 306 új falusi rendelőt, 20 új tüdőbetegrendelőt, 71 új fürdőt, 200.000-rel növeljük a szervezet üdültetésben részesülők számát és a többi között két új, korszerű magaslati gyógyüdülőt létesítünk. Hatalmas programot ad az ötéves népgazdasági tervről szóló törvényjavaslat az oktatás, a kultúra és a tudomány fejlesztésére.

Itt a feladat az, hogy a tervidőszakban végleg felszámoljuk a volt uralkodó osztályok műveltségi monopóliumát, biztosítsuk a munkásosztály és általában a dolgozók kulturális felemelkedését és a munkások, dolgozó parasztszok és értelmiségiek gyermekeinek iskoláztatása útján kiképezzük az ország számára szükséges vezető

tehetőknél sokkal jobb eredményeket ért el. Állami gazdaságaink jelentőségéhez mérten igen nagy összeget, mintegy másfélmilliárd forintot javasolunk beruházni a tervidőszakban állami gazdaságainkba.

Az ötéves tervidőszakban a gép-állomások, az állami gazdaságok, a termelőszövetkezetek nemcsak mezőgazdaságunk terméshozamát segítenek növelni, hanem egyben gyökeresen átalakítják a falu társadalmát, fordulatot hoznak a mezőgazdaság szocialista átszervezése terén, biztosítják a szocializmus alapjainak lerakását, a mezőgazdaságban s ezzel a dolgozó parasztság felemelkedését és szoros szövetséget, összekapcsolását a munkásosztályal. Ezután az erdőgazdaságunk tervéről szólott Gerő Ernő, majd így folytatta:

Közlekedésünknek a tervidőszak végére 60 százalékkal kell meghaladnia az 1949. évi teljesítőképességet. A közlekedés fejlesztésének keretében 150 km új vasútvonalat, 605 km új betonsutat, 310 km korszerű makadámutat, 2250 km új bekötőutat építünk. Hat Duna-híd, négy Tisza-híd és számos kisebb híd újjáépítésével lényegileg befejezzük hídjaink teljes helyreállítását. Új közlekedési létesítményeink között egyike a legnagyobbaknak a budapesti földalatti gyorsvonal, amelynek első vonalát már a tervidőszak alatt megépítjük.

51 százalékos az egy főre jutó mennyiség emelkedése.

Az életszínvonal emelkedését szolgálja az a 180 ezer új lakás is, melyet a tervidőszakban meg kell építeni és amelyhez fogható lakásépítkezés még soha nem volt Magyarországon. Hasonlóképpen hozzájárul az életszínvonal emelkedéséhez bútortermelésünk nagyfokú növekedése. 1949-ben 37.400 szobabútort termeltünk. Ezzel szemben 1954-ben 92.000 szobabútort termelünk, vagyis bútortermelésünk két és félszerese lesz a mostaninak. Az orátermelés év 15 millió forint értékűről 40 millióra visszük fel. Hatalmasan megnő a lakosság rendelkezésére bocsátott háztartási gépek, mosó-, mosogató- s egyéb konyhagépek s a háztartási villamosság áruk tömege s ezzel nagyot könnyítünk háziasszonyaink munkáját. Gyermekeink öröme megegyezik a csokoládé, bonbon, cukorka és cukrászsütemény termelésétől oly módon, hogy 10 éves korig minden gyermekre naponta három szelet torta fog jutni, persze abban az esetben, ha a nyálank felöltöttek nem eszik fel ennek a mennyiségnek egy részét a gyermekek elől.

Ehhez mindenekelőtt el kell érni, hogy az általános iskola nyolc osztályát minden gyermek elvégezze, hogy megszűntessük a felső osztályokba a lemorzsolódást. E feladat megvalósítására 12.000 új pedagógust kell munkába állítanunk, sok új iskolát kell építenünk. Igen erősen kell fejlesztanunk az ipari szakoktatást. A mezőgazdasági szakiskolákban a tanuló létszámot alapfokon 97 ezerrel, középfokon pedig 9 ezerrel kell emelnünk. 8 ezerrel kell megnövelnünk az egyetemi és főiskolai hallgatók számát és ennek biztosítására fel kell építenünk a miskolci új műegyetemet. De tovább kell fejlesztanunk összes meglévő egyetemünket is.

Iskolaprogramunk ilyen nagyarányú fejlesztése megköveteli, hogy fokozott mértékben törtenjék gondoskodás a munkás és dolgozó paraszti ifjúság elhelyezéséről, ellátásáról. Ezt elsősorban a népi kollégiumok bevált rendszerének további kiépítésével és az egyetemi menzák hálózatának kiterjesztésével, az ösztöndíjak rendszeresítésével érjük el. Ezért a menzák férőhelyeinek növelése mellett a népi kollégiumokban közel 7000-re szaporítjuk a férőhelyek számát.

A tervidőszak alatt minden erőfeszítésünk ellenére több területen komoly szakemberhiány fog mutatkozni. Ezért irányt kell

vennünk arra, hogy a tervidőszak alatt műegyetemeinkől, műszaki főiskoláinktól évente legalább is 2000 új mérnököt kapjunk. A mezőgazdasági szakemberképzés terén el kell érni, hogy öt év alatt 160.000 különböző fokú szakképzéssel rendelkező szakembert kapjunk s ebből 13.000 legyen a felsőfokú szakképzésűek száma.

Népi demokráciánk mind nagyobb támogatást nyújt a tudományos munkának és a tudó-

Minden falu kap könyvtárat, filmvetítőgépet, rádiót, bekötőutat, villanyt és telefont

Népi demokráciánk a tudomány mellett szívén viseli a művészetek fejlesztésének ügyét is. Mint ismeretes, a tervidőszakban méltó otthonot kap a magyar drámai színjátszás, mert megépítjük az új Nemzeti Színházat s új színházat építünk Győrött is.

A tervidőszakban rendkívüli mértékben növeljük a könyvkiadást oly módon, hogy míg 1938-ban az ország egy lakosára kevesebb egy könyv jutott, addig a tervidőszakban minden lakosra évente átlagban 3.3 könyv fog jutni. A dolgozók kulturájának fejlesztésére kiépítjük a kultúrházak, üzemi klubok, városi és falusi könyvtárak hálózatát. Már az ötéves tervidőszak harmadik évében minden falunak és minden gépállomásnak lesz alapkönyvtára. Ugyancsak minden falunak lesz rendes, vagy keskeny filmvetítő gépe, lesz rádiója, villanya, telefonja, bekötő útja, lesz kapcsolata az országos nagy közlekedési hálózattal. A parasztság életkörülményeinek megjavítására és kulturális elszigeteltségének leküzdésére 250 tanyaközpontot létesítünk, 2000 új kutatúrunk, 1512 községben vezetjük be a villanyt. A parasztság kultu-

Ötéves tervünk sikere munkásosztályunk, népünk munkájától és harcától függ

Nem kétséges, hogy országgyűlésünk magáévá teszi és törvényre emeli az ötéves népgazdasági tervről szóló javaslatot. Ez az aktus igen fontos, de ezzel ötéves tervünk sikere még koránt sincsen biztosítva, „számunkra — mondotta a nagy Sztálin — az ötéves terv, mintahogyan minden terv csak terv, azaz megközelítés a feladatnak, melyet konkrétizálni, tökéletesíteni, meiyen változtatni kell a helyi tapasztalat, a terv megvalósításának tapasztalata alapján. Semmilyen ötéves terv nem képes felmérni mindazokat a lehetőségeket amelyek a mi társadalmi rendünkben szanyradnak, melyek csakis munkálkozásban, a terv megvalósítása közben kerülnek felszínre a gyárban, az üzemben, a kolhozban, a szovhozban, a járásban stb. Csak a bürokraták gondolhatják, hogy a terv összeállításával befejeződik a tervmunka. A terv összeállítás a tervezésnek csupán a kezdete. Az igazi tervszerű vezetés csak a terv összeállítása után fejlődik ki, csak a lent történő ellenőrzés folyamán, a terv megvalósítása, kijavítása, tökéletesítése folyamán.”

Nyilvánvaló, hogy ez a nagyfontosságú sztálini útmutatás a mi tervmunkánkra még nagyobb mértékben vonatkozik, mint a Szovjetunióra.

Ötéves népgazdasági tervünk sikere ugyanúgy, mint hároméves tervünk sikere, mindenekelőtt tőlünk, munkásosztályunk, népünk munkájától és harcától, Pártunk és kormányunk helyes politikájától függ. A terv sikere azon múlik, hogy államunk és népünk döntő eszközeit összpontosítsuk a döntő feladat megoldására, hogy ne tőrjünk el semmiféle pazarlást, hogy takarékoskodjunk az állam, a nép vagyonaival.

Műlik továbbá azon, hogy a legszélesebb dolgozó tömegek, munkások, parasztszok, értelmiségiek tegyelméletten és lelkesen, öntudatosan munkálkodjanak a terv megvalósításán s hogy a szépen fejlődő munkaversenyt, az élmunkás- és a sztahanov-mozgalmat igazi népmozgalommá, fejlődésünknek az eddiginél is hatalmasabb mozgatóerejévé tegyük.

Szocializmust építő országban ez természetes, nemcsak azért, mert a tudományt és a tudomány embereit igazán csak a nép és a népi államhatalom képes értékelni és megbecsülni, hanem azért is, mert nyilvánvaló, hogy nagyszerű ötéves tervünket csupán a tudomány cselekvő közreműködésével és segítségével tudja megvalósítani.

E nagy feladatok megvalósítása jelentékeny beruházásokat tesz szükségessé tudományos inté-

rális szükségleteinek kielégítését szolgáló beruházásokra öt év alatt több, mint egymilliárd forintot fordítunk. Lehetővé kell tenni, hogy a sport a szó legszélesebb értelmében tömegmozgalommá váljék, hogy különösen az ifjúság tömegei sportoljanak s ezzel széles alapot teremtsünk az élsportolók kiválasztására is. Mindezt figyelembe véve, a tervidőszakban 500 új sportpálya és egyéb nagyobb sportlétesítmény építését irányozzuk elő s szükségesnek látjuk az új nagy népstadion leleépítésének meggyorsítását.

Tisztelt Országgyűlés! Nagyok az eredmények, amelyeket hazánkban a hároméves terv gyors és sikeres megvalósításával elértünk, de még nagyobbak a feladatok, amelyeket az új ötéves tervidőszakban kell megvalósítanunk. Hiba volna, ha könnyen vennénk a dolgot, ha elkápráztatnánk bennünket eddigi valóban hatalmas sikereink, ha megittasodnánk a sikerektől s lebecsülnénk az erőfeszítés nagyságát, melyet ötéves népgazdasági tervünk megvalósítása egész népünkől megkövetel. Ne felejtjük el, hogy hároméves tervünk eredményei sem hullottak mannaeként az égből, mint ahogy

zeteink helyreállítására, fejlesztésére és új intézetek létesítésére. Ezért ötéves népgazdasági tervünk ilyen beruházásokra kerekén 200 millió forintot irányoz elő. Ebben az összegben természetesen nincsenek benne a tudományos intézeteink fenntartására és működésének biztosítására szükséges kiadások, amelyek nem az ötéves népgazdasági tervben, hanem a rendes állami költségvetésben szerepelnek.

mannaesó a biblia keletkezése óta nemigen szokott a népre hullani. A hároméves tervért, a terv sikeréért kemény harcot kellett vívniunk a belső és külső ellenséggel s a terv sikerét nem utolsó sorban az biztosította, hogy ebben a harcban a magyar dolgozó nép maradt felül. A terv sikerének biztosítására hatalmas nevelő munkát kellett elvégeznünk. Tudatosítani kellett munkásosztályunkban, dolgozó népünkben, hogy helye és helyzete az országban gyökeresen megváltozott, hogy most nem a tőkésnek és nagybirtokosoknak termel és épít, hanem sajátmagának, az új, kizsákmányolástól mentes jövő szocialista Magyarországnak.

A Magyar Kommunista Pártjának, Pártunk és országunk szerett vezérének, Rákosi Mátyásnak elévülhetetlen érdeme, hogy a magyar munkásosztályt, dolgozó népünket ez új helyzet felismerésére rávezették és ezzel lehetővé tették munkásosztályunknak, népünk öntudatosodását, a termeléshez való viszonyának megváltozását, hároméves tervünk sikeres megvalósítását.

Műlik azon is, hogy a Magyar Dolgozók Pártjának vezetésével, munkásosztályunk vezetésével egységbe kovacsolódjék az egész magyar nép az országépítő munkában, a reakció, a kizsákmányoló elemek, az idegen imperialista ügynökök ellen s hogy minden téren a legnagyobb éberséget tanusítsuk a belső és külső ellenséggel szemben.

Fejlődésünk záloga a Szovjetunióval való baráti együttműködés elmélyítése

Azonban az ötéves tervünk sikerének a belső feltételek mellett még vannak külső feltételei is. Országunk nem egyedül építi a szocializmust. A szocialista építésben számíthatunk és számíttunk a már megvalósult szocializmus országának, a nagy Szovjetunióval való együttműködésére, a Szovjetunió és a népi demokrácia országai gazdaságával való szoros együttműködésre, ar-ra az országok és népek közötti új viszonyra, melynek alapja a szolidaritás és amely viláegkülönbözik a tőkés országokhoz való gazdasági és minden egyéb viszonyoktól.

Fejlődésünk záloga, hogy minden téren elmélyítsük a baráti együttműködést az imperialista ellenes békétábor vezetőjével, a Szovjetunióval és a haladás és demokrácia erőivel az egész világon, a béke megvédésére, építőmunkánk biztosítására.

Igy bizom fogunk haladni előre az ötéves tervvel a szocializmus felé.

Gerő Ernő beszéde közben ismételtén feldübörgött a hosszantartó, lelkes taps, különösen azoknál a részeknél, melyekben a mi-

niszter a hároméves terv sikereit és az ötéves terv kimagasló célkitűzéseit ismertette. Ismételtén szünni nem akaró lelkes taps zúgott fel Sztálin, a Szovjetunió, a Magyar Dolgozók Pártja és a magyar dolgozók nagy vezére, Rákosi Mátyás említésekor.

Gerő Ernő beszédének elhangzása után a képviselők tomboló lelkesedéssel, viharos tappsal ünnepeleik a magyar népgazdaság ötéves tervét.

Az ünneplés után Vas Zoltán miniszter lépett az emelvényre.

Vas Zoltán beszéde után újból percekig zúgott a lelkes taps. Majd Losonczy Géza államtitkár Révai József népművelésügyi miniszter nevében törvényjavaslatot terjesztett be a Magyar Tudományos Akadémiáról.

Az elnök ezután szünetet rendelt el.

Szünet után Apró Antal, a Szakszervezetek Országos Tanácsának főtitkára mondott beszédet.

(Vas Zoltán és Apró Antal beszédét holnap közöljük.)

A NEPLAP HARCOL ÉRTED, ERŐSÖDÖS IS A NEPLAP OLVASÓTÁBORÁT!



A szocialista munkaverseny jegyében folynak Sztálin generálisszimusz 70. születésnapja megünneplésének előkészületei

Csehszlovákiában december 21-én, Sztálin generálisszimusz 70. születésnapján helyezik el nagyszabású ünnepség keretében Prága legmagasabb pontján, a Letna-hegyen Sztálin generálisszimusz hatalmas szobrának alapkövét.

A román dolgozók egyre szélesebb tömegekben kapcsolódnak bele a nagy Sztálin 70. születésnapja alkalmából rendezett munkaversenyekbe. Igen sok ízem lett fogadalmat, hogy a nagy nap tiszteletére befejezzék az állami terv egész évre szóló előirányzatait. A romániai szénbányák dolgozói ugyancsak jelentős teljesítmény-többletet mutatnak tel és máris

átülő eredményeket érnek el a sztalini munkaversenyben. A román sajtó nap, mint nap nagy helyet szentel azoknak a leveleknek, amelyek a dolgozók intőznek Sztálin generálisszimuszhoz.

Albánia dolgozó népe egyre fokozódó buzgalommal dolgozik munkafelajánlásainak teljesítésén. Páris népe tömegesen látogatja a Sztálin generálisszimusz-nak szánt ajándékok kiállítását. Sztálin születésnapjának hetében egész Franciaországban ünnepségek lesznek. December 21-én Párisban Thorez, Marseilleben Duclos, Lyonban és Saint Etienneben pedig Marty lesz a Sztálin tisztele-

tére rendezendő ünnepségek főszónoka.

Hollandia dolgozói is lelkesen készülnek a születésnap megünneplésére. Sztálin rövid életrajza máris többtízezer példányban fogyott el, míg a különböző ajándékok az ország minden részéből özönlnek a holland kommunista párt központjába.

Az osztrák dolgozók művészi kivitelű dolgozó szobabútor és felszerelést küldenek Sztálinnak.

A szászországi ipari körzet 345 üzeméből 50 ezer munkás jelentkezett eddig, hogy önkéntes munkafelajánlással ünnepli Sztálin 70. születésnapját.

Csütörtökön kétszer egymásután leszavatták a francia kormányt a nemzetgyűlésen

A francia nemzetgyűlés csütörtöki ülése világos képet adott a Bidault-kormány parlamenti nehézségeiről. Touchard kommunista képviselő követelte, hogy a kormány egyezzen bele a front-harcosok és hadirokkantak nyugdíjának felemelésébe. A nemzetgyűlés Petsch pénzügyminiszter tiltakozása ellenére elfogadta a kommunista képviselő javaslatát és kimondta a kérdés sürgősségét.

A kormány ezután azt akarta keresztülvinni, hogy a kérdést tegyék át a nemzetgyűlés pénzügyi bizottságához, vagyis a nemzetgyűlés mondjon le tárgyalásáról. A nemzetgyűlés 409 szavazattal 164 ellenében ezt a kormányjavaslatot is elvetette. Bár a kormány egyik szavazás során sem vetette fel a bizalmi kérdést, helyzete, amint az eredményekből kiderül, egyre bizonytalanabb.

Leszállították több férfi és női konfekció cikk árát

Még csak egy napja, hogy több hentesáru árát leszállították, a hároméves tervünk eredményeképpen ma már egy sor konfekciókészítmény lett olcsóbb. A gyapjúszövet szoknyák árát 162 forintról 150-re, illetve 178-ról 163 forintra szállították. A szövetruha ára a régi 250 forint helyett most 226 forint. A flanelruhák árát is leszállították. Az eddigi 124 forintos most 111 forintért, a 144 forintos 132 forintért árusítják.

A férfiruhák is olcsóbbak lettek. A kétsoros ruhák, amelyek

eddig 498 forintos áron kerültek forgalomba, most 468 forintért kaphatók. A sportruha árát 348.50 forintról 328 forintra csökkentették.

Teniszflanel ing 45.50 forint helyett 38.40 forint. A típuszefiring árát 45.40 forintról 40.90 forintra szállították le.

A női fehérműk közül a delin kombiné 27.50 forint helyett 25.27, a szaten kombiné régi 76.50 forint helyett 68.07 forint lett. A típusflanel hálóing 63.29 forint helyett 59.86 forintért kapható.

A Kosztov-banda romboló tevékenységéről vallottak a szóitai perben

Szófia. A Kosztov és összeesküvő bandája elleni per csütörtöki tárgyaláson folytatották Sztálin vezette bizottság kihallgatását. Sztálin vezette bizottság teljesen beismerte a vádiratban felsorolt bűncselekményeit. Részletesen kitért Titókkal való kapcsolataira, Beismerte, hogy Kosztov utasításaira többször találkozott Kardenijev és Gyilasszal, akikkel részletesen megbeszélte bűnös terveiket. E tervek a többi között Bulgáriának a Szovjetuniótól való elszakítására vonatkoztak, hogy azután teljesen az angol-amerikai imperialisták karmái közé dobhassák Bulgáriát. Beismerte, hogy Bledben a bolgár-jugoszláv tárgyalások alkalmával találkozott Kardenijevvel, aki azt mondta neki, hogy Georgi Dimitrovt és más vezetőket, akár fizikai megsemmisítése árán is, el kell távolítani a párt és az állam vezetéséből.

E találkozások alkalmával megegyeztünk — folytatta Sztálin —, hogy Jugoszlávia olyan nagykövetet küld Bulgáriába, aki Magyarországon már kiűnt.

Gazdasági szabotázsselekményeiről szólva Sztálin beismerte, hogy az adórendszerrel és az 1947. évi pénzügyi átalakítással kapcsolatban sorozatos nehézségeket okozott az országnak. Ezek elengedhetőségét akart előidézni a dolgozók körében. Az általa kidolgozott irreális pénzügyi és termelési tervek oriaszi pazarlást jelentettek Bulgáriá számára.

Sztálin után Nikola Nacsov Petkovot, a gazdasági és pénzügyi kérdésekkel foglalkozó állami bizottság volt elnökhelyettesét hallgatta ki a bíróság. Nacsov beismerte bűnösségét, majd részletesen ismertette, hogyan szervezte be már 1941-ben az angol titkos szolgálatba Cyril Szlavov, az Intelligence Service bulgáriai rezidense. Szlavovnak állandó jelentéseket küldött Bulgária gabonatermésének adatairól. Nacsovot a fasiszta rendőrség 1948-ban letartóztatta. Ekkor a rendőrség előtt elárulta kommunista társait s felfedte valamennyi kapcsolatát velük. Egyidejűleg írásban kötelezte magát a bolgár című fasiszta rendőrség előtt, hogy besugó lesz. Bulgária felszabadulása, 1944. szeptember 9-e után, Nacsov ismét felújította kapcsolatait az angol titkos szolgálattal. Szlavov angol kém útján került kapcsolatba Trajesov Kosztovval. Miután Kosztov megtudta, hogy kivel van dolga, maga mellé vette és a Bolgár Kommunista Párt vezetőségében szerephez jutatta. Nemsokkal ezután közéleti központi főigazgatóvá nevezték ki, majd mint helyettesére, rábízta az ország gazdasági életének irányítását.

Nacsov vallomásaiban részletesen ismertette az általa kezdeményezett és végrehajtott gazdasági szabotázsselekményeket. Nikola Nacsov után Borisz

Hrisztovot hallgatták ki, aki Bulgária kereskedelmi képviselője volt Moszkvában. Hrisztov kijelentette, hogy bűnösnek érzi magát. Elmondta, hogyan lett a rendőrség munkatársává, ügynökévé, provokátorává.

Kosztov közölte vele, hogy Bulgáriának meg kell szabadulnia a Szovjetunióhoz fűződő egyoldalú kapcsolatától és kapcsolatba kell lépnie a nyugati államokkal, főként Angliával és Amerikával. Eppen e tekintetben lehet hasznos az Ön közreműködése — moszkvai bolgár kereskedelmi tanácsosi minőségben — jelentette ki: elötte Kosztov. Hrisztov a továbbiakban azt vallotta, hogy a Moszkvában folytatott kereskedelmi tárgyalások során kudarcba fulladtak a kísérletek, melyeknek segítségével Bulgária és a Szovjetunió

között gazdasági tekintetben nehézségeket próbáltak okozni. A szovjet küldöttek hallotta — engedelményeket tettek és egyre-másra oldották meg a kérdéseket Bulgáriára éltető, egyoldalú formában, Georgi Dimitrov beavatkozott a munkába és ezzel elősegítette az egészséges, baráti, az ügyet szolgáló légkört.

JÓ TERMÉST JÖVŐRE

A Szovjetunió kolhozparasztrajai tapasztalatból tudják, hogy a jó termés az előirányzott tervek sikeres teljesítésétől függ. Az előkészületeket, a szükséges munkákat minden esetben lankadatlan szor-

galommal végzik. A kolhozparasztraktok mindig előrenéznek, gondoskodnak a „holnapról” és kihasználják az összes lehetőséget a termés újabb emelésére.

A spolai körzet (Kiev vidé-

ke) kolhozparasztrajai az elmúlt gazdasági évben 55 mázsa kukoricát termeltek az 1500 holdnyi vetésterület valamennyi holdján. Hogyan érték el ezt?

Jól átgondolt szervezeti és termelési tervvel, amely biztosította a magas terméshozamot. A spolai kolhozokban 113 munkásrajt állítottak fel, élére a legtehetősebb, a legerősebb emberek kerültek. Valamennyi rajvezetőnek kijelölték a munkarészt és külön-külön a legrészletesebben kidolgozták a termelési tervet. A munka egy pillanatig sem szünetelt, még a tél folyamán sem. Nappal a téli munkálatokat végezték, esténként a tanulóköröket látogatták a munkásrajok.

Az eredmény nem maradt el. Ez év őszén a kukorica terméshozama felülmulta az előirányzatot. Jefrem Zemljanszkij munkásraja a szitjanecvói „Lenin” kolhozban minden egyes holdról 70 mázsa kukoricát gyűjtöttek be. A körzet legfontosabb iparnövényében, a cukorrépában pedig 160 mázsa érték el holdanként.

Most a körzet kolhozparasztrajai és mezőgazdasági szakértői Sztálin elvtárshoz intézett ünnepi jelentésükben új kötelezettségeket vállaltak magukra az 1950. évre. Elhatározták, hogy a jövő évben a kukorica-termésre előirányzott 6000 holdnyi területen — 1000 holdanként 100 ezer mázsa kukoricát fognak termelni. Vállalták azt is, hogy 1950. év végére hiánytalanul teljesítik a közösségi állattenyésztés fejlesztésének hároméves tervét.

A Kiev-vidéki kolhozokban és gépállomásokon minden eddiginél nagyobb méreteket öltött a munkaverseny, a kötelezettségvállalások teljesítésért. Ebben nagy része van a kommunisták és a komszomolok erőteljes politikai tömegmunkájának, amellyel a kolhozok dolgozóit az új feladatok sikeres megoldására ösztönözik.



8. ÓRIÁSCSILLAGOK ÉS TÖRPECSILLAGOK

Ha nem ismerjük a csillag távolságát, nem tudjuk meghatározni, milyen a valódi fényere. Lehet olyan csillag, amely a Napnál lényegesen fényesebb, mégis halványabbnak látszik, mert rendkívül távol van. Ha ismerjük a csillag távolságát, könnyen kiszámíthatjuk, hányszor fényesebb, vagy halványabb a Napnál, azaz felismerhetjük, milyen fényes lenne hozzá viszonyítva a Nap, ha egymás mellett lennének.

A csillagászok lemérték vagy tízezer csillag távolságát és kiszámították valódi fényüket. Ezen csillagok közül néhány óriásnak bizonyult, — olyanok, amelyek ezerszer fényesebbek a Napnál. De akadtak közöttük „törpék” is, olyanok, amelyek ezerszer halványabbak a Napnál.

A Hattyú csillagképében van egy szép kék csillag, a Deneb. Ez tőlünk 700 fényév távolságban van és az égen a legfényesebb csillagnak látszik. Ténylegesen tízezerszer fényesebb a Napnál. A Denebnél is fényesebb a Kanopusz csillag. Nyolcvanezerszer több fényt és meleget sugároz, mint a Nap. De vannak még ennél is fényesebb csillagok. Továbbá vannak csillagok, melyek 400 ezerszer halványabbak a Napnál és 100 milliárdszor halványabbak a fényes csillagoknál.

Ha egy ilyen csillagot a Nap helyébe tennénk, a Föld lakóinak úgy tűnne, mintha néhány kilométernyi távolságban levő táborház szolgáltató részükre a világítást és a fűtést. — Ha viszont a Nap annyi fényt és hőt bocsátana ki magából, — mint a Kanopusz, akkor a Föld izzó gázfelhővé változna ötezer fok hőmérséklettel.

Ha a legfényesebb és leghalványabb csillagot egymás mellett helyeznénk, azok jobban elűtnének egymástól, mint a Nap és a Szaturnusz. Pedig a Szaturnusz nappal, mikor a Nap süt, egyáltalán nem vehető észre. Majdnem minden szabad szemmel látható csillag sokkal fényesebb a Napnál. De ebből egyáltalán nem következik, hogy a csillagvilágban gyakoribbak az óriáscsillagok, mint a törpecsillagok. Ellenkezőleg, — a csillagok túlnyomó többsége halvány törpe, és a fényes óriáscsillagok ritka kivételek.

A Nap nem tartozik sem a nagyon fényes, sem a nagyon halvány csillagok közé. A csillagászok feltételeken minden csillagot besoroltak az „óriások” vagy a „törpék” közé. A Napot a törpékhez sorolják, de a napnál húszszor, harmincszor fényesebb csillagokat már óriásnak számítják. Ezért a csillagászok nyelvén a Nap „sárga törpe”.

A legfényesebb csillagok nem szükségszerűen a legnagyobbak, mint ahogy valóban

a csillagok fénye egyáltalán nem jellemző méreteikre. — A csillag lehet kicsi, de forró és ezért fényes, vagy fordítva. — nagy, de hideg és ezért halvány.

Ha a csillagász a csillag színéről megmérte a hőmérsékletét és ismeri valódi fényét, — meg tudja határozni a csillag méreteit. Hiszen jól ismeri, — hogy a hevített test különböző hőmérséklet mellett egy négyzetcentiméter felületről mennyi fényt bocsát ki.

A forró óriáscsillagoknál, — mint például a Denebnél, — melynek hőmérséklete 10 ezer fok, a nagy fényességet a nagy méretek igazolják és az, hogy hőmérséklete jelentősen magasabb a Napénál.

De vannak csillagok, melyek nagyon is fényesek, annak ellenére, hogy a hőmérsékletük alacsony. — Az ilyen csillagok méretei rendkívül nagyok. Például az Antaresz csillagnak a Skorpió csillagképben 3100 fok a hőmérséklete, de háromezerszer fényesebb a Napnál. Az Antaresz átmérője 480-szor nagyobb, — mint a Napé.

A forró, de halvány csillagoknak viszont kisméretűeknek kellene lenniök. Például szolgál a Van Maanen csillag, melynek a hőmérséklete 7500 fok és mérete kisebb a Földnél. Ha a Napot rézhatással jelölnénk, akkor a Van Maanen csillag porszemecske lenne, az Antaresz pedig őtetelezes ház.

A vagongyári esztergályosok közül egyre többen szárnyalják túl a régi teljesítményeket

„... sikerült döntő fordulatot elérni a munka termelékenységének a területén. Ez a fordulat abban nyert kifejezést, hogy a munkásosztály milliós tömegei alkotó kezdeményezést és hatalmas munkalendületet fejtettek ki a szocialista építés frontján.”

Sztálin.

A vagongyárban is megtörtént a döntő fordulat, melyről Sztálin elvtárs beszélt. Az első lépés az egyéni versenyek kialakulása és „a szakma legjobb munkása” címért megindult verseny volt. A második lépés az volt, hogy az esztergárműhelyben felszabták a csoportos bérezést. Amióta egyéni elszámolás szerint dolgoznak az esztergályosok, azóta fellejtették a teljesítmények is. Amíg csoportos volt az elszámolás, addig kevés esztergályos érte el a 100 százalékot, mert az egyéni felelősség hiánya, a csoportos bérelszámolás nem kedvezett a munkaversenyeknek. A csoportfelbontással fokozódott az egyéni felelősség. Ezelőtt a csoportvezető felelt a munkáért, most pedig az, aki azt elvégzi.

Igy, ennek alapján megindult

az egyéni verseny és egyre nagyobb ütemben gyarapodik a kiemelkedő teljesítményt elérők tábora. A versenymozgalom lendületét fokozta a sztálini felajánlások országos jelentőségű mozgalma is. Kifejődött a sztáhanov-mozgalom is, mely napról-napra szüli az „új típusú embereket”, akik szinte egyik napról a másikra döntik meg a tegnapi még időszerű, ma már elavult normákat.

Egyik versenymozgalom magával hozta a másikat. A sztálini felajánlások lendülete indította be azt a versenyt, mely „a szakma legjobb munkása” címért folyik.

A Vagongyárban az esztergályosok egyre nagyobb teljesítményt érnek el. Gyurkó István a legutóbbi héten 167 százalékot teljesített, amire még eddig soha nem volt képes.

Harsányi István vésős 160 százalékot, Erdei Zoltán esztergályos 143 százalékot ért el. Így nyilatkozott:

— Munkánk termelékenységének javulásában jelentős szerepe van a Nagybudapesti Pártváltmány határozatának, mert egyéni verseny elindított kezdetétől kialakult. A másik pedig, hogy nem csoportban dolgozunk,

hanem egyénileg és ki-ki munkája után részesül bérezésben. A harmadik és a legfontosabb az, hogy mindnyájan többre törekedünk. Ma a tegnapi, holnap a mai akarjuk túlszárnyalni. Így készülünk az ötéves tervre!

De vannak még többen az esztergályosok között, akik igen szép eredményt értek el. Így Szabó László 142 százalékra, Pótári Andrá: 142, Vasas Imre 133, Lóvei Lajos 129, Holló Ferenc 122, Grebur Ferenc 121 százalékra teljesítették a megállapított normát.

Ezek az eredmények országos viszonylatban nem kimagaslóak, de már bennük van a fejlődés lendülete, a sztáhanov-mozgalom csirája, az újra való törekvés. Az itt felsorolt elvtársak közül bármelyiket is megkérdezzük, mind azt feleli: felismerték a szocializmus építésének jelentőségét.

Ezek az eredmények biztatóak az ötéves terv végrehajtására. A többszörös biztosíték az élet-színvonal emelkedésének és munkateljesítmény fokozásának a Párt és Kákosi elvtárs iránti bizalmunkat, hűségüket és szociális érzelmüket fejezik ki a Vagongyár esztergályosai.

Az új Történelmi Társulat a szocializmus építésének szolgálatában

A Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának az elméleti színvonal emeléséről hozott határozata fontos feladatok elvégzésére hívja fel figyelmünket. E határozat szempontjait alkalmaznunk kell a társadalmi élet minden területén. Hiszen tudjuk, látjuk napról-napra, hogy a Párt keze éberén örökös népi demokráciánk útjében s ha rendellenességet tapasztal, mint jó orvos, megteszi a javító intézkedéseket. Fokozott jelentőséget nyer a határozat akkor, ha igazi mélységében alkalmazzuk e határozat tartalmát tudományos életünk területén. Népi demokráciánk gazdasági-politikai megerősödése ellen-ségeinket újabb és veszélyesebb támadásokra kényszeríti. E veszélyes támadási terület: a tudomány területe.

Pártunk Politikai Bizottságának határozata tehát, amikor a marxizmus-leninizmus tanulmányozására hívja fel a figyelmet s arra, hogy a marxizmus-leninizmust, mint egyedül tudományos módszert alkalmazzuk a tudomány területén, az elenség által nagyon jól kihasználható támadó felületen való éberségre ügyel és utal.

Igy a tudományos élet területének meghódításával, a tudományos színvonal emelésével a népi demokráciák mennyit törődnek, azt a magyar népi demokrácia eddigi tudományos és kulturális életét világszerte mutatja. Világosan mutatja például az ötéves tervvel foglalkozó törvényjavaslat, melynek 43. paragrafusa azt mondja: „Az 1950—54-es tervidőszakban tel kell számolni a volt uralkodó osztályok műveltségi monopóliumát, lehetővé kell tenni a dolgozó osztályok kulturális felemelkedését...”

Hogy a nép államában, a nép érdekében hozott törvényjavaslat nem marad pusztá javaslat, a törvény nem marad üres törvény, számtalan példával bizonyíthatnánk. Elég, ha utalunk a Magyar Tudományos Akadémia újjászervezésére. Az Akadémia újjászervezésének szükségességét egyszerűen az tette indokoltá, hogy a polgárság áltudományosságának utolsó csíráit is kiirtuk. A Szabad Nép így fogalmazta ezt meg: „... az Akadémia és ennek hatása alatt tudományos tekintélyes többsége az élettől elvonatkoztatott tudomány babonája varázslatának hatása alatt el sem tudta képzelni, hogyan kell a tudományos munkát úgy megszervezni, hogy abból az elméletnek és gyakorlatnak olyan egysége keletkezzen, mint a Szovjetunióban...”

Az Akadémia eddigi működése nem merő passzivitás. De ha aktív munkát fejtett ki, az a legkomolyabb veszedelmet, a kozmopolitizmus, idealizmus hirdetésének veszedelmét jelentette és ez lényegében támadás a munkásosztály, a dolgozó nép ellen.

Az Akadémia újjászervezése iránt a tudomány egyes területein is felpezsdül az élet, így a történelem területén is. Ezt jelenti az új Történelmi Társulat megalakulása és munkája. A történelemtudomány területén a marxizmus-leninizmus szellemében való történelmi kutatást, ezzel a magyar igazi történelem felállítását tüzte

ki célul az új Történelmi Társulat. Ehhez a nagy munkához már hozza is fogott. Ezt mutatja az a tény, hogy a magyar történelem lényeges és eddig elhalgatott vagy meghamisított pontjait igyekszik tisztázni, a horthyizmus szellemében meghamisított történelemről rántja le a leplet. Így az 1849-es forradalom és szabadságharc, az 1918—19-es forradalom vagy az eddig teljes mértékig elhanyagolt magyar munkásmozgalom történetének feltárását.

A Társulat tudományos munkáját, ennek gyökeresen megváltozott újszerűségét bizonyítja a nemrégiben Szegeden, vasárnap pedig Debrecenben megrendezendő vándorgyűlés. Több szempontból lényeges ez a gyűlés a debreceniek számára. A magyar történelem egyik legfontosabb kérdésének, a 48-as forradalom bukásának megvitatása kerül sorra, amelyről eddig téves és történelmetlen ing-állapítások hangzottak el. A felszabadulás óta is. E kérdés tisztázása, megvitatása leghatódóbb történelmünk, elvonatkozó tudomány által történik.

hogy népi demokráciánk leghatódóbb tudományos problémáinak jelentőségű ez a vándorgyűlés abból a szempontból, máikat a nép elé viszik s ezzel is nevelik népünket, növelik tudományos és kulturális színvonalát, megszüntetik a tudomány kiváltságos birtoklását, monopóliumát.

A vándorgyűlésen részt vesznek Debrecen legjobb dolgozó is. Ebben, mint mindenben a Szovjetunió mutat nekünk példát. Sztálin elvtárs mondja, hogy tudományunk nem húz határokat maga és a nép közé, hogy átadja a népnek a tudomány minden vívmányát.

Népi demokráciánk tudománypolitikájának demokratizmusát bizonyítja ez a vándorgyűlés: az ország összes tudósainak, így Debrecen tudósainak is lehetőségük nyílik az ország tudományos munkájába való bekapcsolódásra.

A tudományos élet területén elért eredményeinket s a most előttünk fellálló hatalmas lehetőségeinket népnünk harcának, munkásosztályunk erejének és Pártunk irányításának köszönhetők. Egy pillanatra sem feledkezhetünk meg arról sem, hogy ehhez a harchoz a segítségét az atomenergiát termelőjavításra felhasználó szovjet nép és e munkát irányító bölcs Sztálin elvtársról kapjuk. Sohasem feledkezhetünk meg ellenségeinkről sem, azokról, akik ellen ezt a harcot vívniuk kell, az atomenergiát az ember munkájának, az emberi életnek elpusztítására használó imperializmusról. Igazi hazafiasságunknak itt is meg kell nyilvánulni, a tudomány területén, szemben a burzsoá kozmopolitizmussal, álobjektívizmussal.

„A szovjet hazafiság a tudomány terén abban nyilvánul meg, hogy tudományunk összekapcsolódik a néppel, népnünk szolgálja.” Mi a magyar nép feladata most? A szocializmus felépítése. Mi lehet a tudomány feladata? A szocializmus építésének szolgálata.

Hársfalvi Péter.

„Ha majd a szellem napvilága ragyog minden ház ablakán”...

Irodalmi ankét Hajdúböszörményben

Már a kora esti órákban zsűföldőg megett a hajdúböszörményi Petőfi-kultúrház nagyterme Hajdúböszörmény dolgozó népével. Eljöttek a gépállomás, az állami gazdaság dolgozóit, az állami gazdaság dolgozóit, a Petőfi Vörös Csillag, a Kossuth- és a többi termelőcsoportok dolgozóit. Jöttek a Vidi-határ-ból, a környező tanyákról. Hosszú,

kilométereket gyalogoltak azért, hogy meghallgassák Szüdi György elvtárs előadását. Egyszerű kékezi dolgozók töltik be a termet. Mellettek itt találjuk az érdeklődő legjobbjait is. Feszült figyelem van a munkában megtört parasztemberek és asszonyok arcán. Hallgatják Petőfi versét:

Ha majd a bőség kosarából mindenki egyaránt vehet,
Ha majd a jobbnak asztalán mind egyaránt foglal helyet,
Ha majd a szellem napvilága ragyog minden ház ablakán:
Akkor mondhatjuk: megálljunk, mert itt van már a Kánaán.

Ez az, amiért most itt vagyunk. Ezt akarja a Magyar Dolgozók Pártja megvalósítani, erről beszél majd Szüdi elvtárs is.

Szüdi elvtárs tagja volt annak a bizottságnak, amelyik a felszabadulás után Karcagon földet osztott a parasztnak. Most pedig eljött az az idő, hogy a kultúra fényét gyújtsa meg a parasztonk előtt.

— A magyar dolgozó nép hatalmas fejlődést ért el a gazdaság új-jáépítése terén a Magyar Dolgozók Pártjának a vezetésével. Ezek a hatalmas sikerek nem állnak arányban azzal a kulturális elmaradottsággal, mely még nálunk — sajnos — ma is fennáll. Ma az egyik legfontosabb feladatunk — mondotta Szüdi elvtárs — a dolgozó nép kulturális felemelkedése. Az ötéves terv sikeres megvalósításához a kiművelt emberfők százezreire lesz szükségünk. Gazdasági téren megsemmisítő csapást mérünk az ellenségre, de kulturális téren még mindig hiányosságok vannak. Pártunk eddig is sokat tett a dolgozó nép kulturális felemelkedéséért. Példaképpen beszélt a Szovjetunióról, ahol már minden üzemben, minden kolhozban hatalmas tömegek vannak az olvasó-mozgalomnak.

Megvalósult Petőfi álma

Azán az irodalomról és a nép viszonyáról beszélt. Petőfi Sándorról, aki nemcsak politikai verseiben volt forradalmi, hanem magatartásában, nyelvében és egész külsejében is. A költészetet a néptől vette és a népek adta vissza, ezért vált költészeté egyúttal a néppel. Petőfi Sándor forradalmár volt, világszerte ismert politikus. Tudta, Magyarország is el kell érkezzie a forradalomnak és ennek a forradalomnak ő lett egyik legteljesebb szervezője. A szabadságharc elbukott. Csak most, a felszabadulás után érkezett el az ideje annak,

hogy a dolgozók megvalósíthassák mindazt, amiről száz évvel ezelőtt Petőfi álmodott.

Mit tanulhatunk Petőfi Sándortól? Forrón szereti szabadságunk megteremtőjét és védőjét, a Szovjetuniót, a felszabadult nép győzelmeinek szervezőjét, a Magyar Dolgozók Pártját és vezetőjét: Rákosi elvtársat. Megtanulhatjuk, hogy olyan kérlelhetetlenül harcoljunk a nép ellenségei ellen, mint Petőfi Sándor harcolt. A hozzászólásokból kiderült, hogy Böszörmény dolgozó megértették az előadást. Szabó Sándor, egy idősebb parasztabícsi felszólalásában ezt mondta:

— Petőfi Sándor a nép igazi költője volt. Tanulhatunk tőle, példáját követnünk kell, hogy ugyanolyan kérlelhetetlenül tudjunk har-

colni az elnyomók és kizsákmányolók ellen.

Azán egy fiatal diák áll fel, az ifjússág nevében beszél.

— Ez az ifjússág már más ifjússág, mint amelyről Petőfi a „Magyar ifjakhoz” című versében írt. Mi azért fáradozunk, hogy Petőfi eszméjét valóra válthassuk...

Az előadás után tömegesen veszik körül Szüdi elvtársat. Haza akarják vinni Petőfi forradalmi verseit. Már alig van néhány kötet az asztalon. — Jaj, nem is jut mindenkinél — szólal meg kétségbeesetten egy parasztlány.

— Nem baj — mondja Kovács elvtárs —, sorradjuk mindenkinek, hogy mindenki olvashassa a mi Petőfinket... Beszélgessünk, vitákozzunk, kezükben Petőfi forradalmi verseit szorongatva hagyják el a vendégek a termet. A Petőfi-csoport is együtt tart hazafelé. Kaposi elvtárs Petőfi verseit bön-gészi.

— A muliban el akartam csapni, amiért olvastam, most a demokrácia ingyen adja, hogy olvashassunk.

Beszélt arról, hogy hozzá szeretett volna ő is szólni, csak meg nem tudta megfogalmazni, amit mondani szeretne. De januárban újból előjőnek és megbeszéljük azt, amit Petőfitől tanultak.

Előadás a szovjet pszichológia eredményeiről

„A régi pszichológia képtelen volt az emberi egyéniség lényegét feltárni és nem találta meg a módját az egyéniség alakításának” — mondja Kolbanovszkij szovjet pszichológus. „A szovjet rendszer hozta lényegileg újból létre a lélektant, mint tudományt és tette lehetővé, hogy valóban tudományos ismeretrendszeré váljék” — írja másfelől Ananjev a szovjet lélektan sikereiről írott brosurájában.

A magyar pszichológiai irodalom szinte napjainkig a nyugati burzsoa pszichológia hatása alatt állott. A szovjet pszichológia rendkívül eredményesre, tiszta, dialektikus materialista marxizmus szellemére támaszkodva indulhat csak meg nálunk is egy megismerítő kritika és a szocialista újember jellemvonásait kereső és alakító lélektani munkásság.

Ezt a szerepet vállalta magára az állami gyermeklélektani intézet is, amikor egyik fontos feladatául tűzte ki a szovjet pszichológusok és pedagógusok tudományos tanulmányai ismertetését. A most legújabban fordított cikkek és tanulmányok ismertetése legközelebbi alkalma ma, szombati délután lesz a Magyar-Szovjet Társaság kiselőadó termében délután 4 órai kezdettel, amikor is dr. Kiss Tihamér ismerteti Kolbanovszkij tanulmányát „A Sz. Makarenko, mint pszichológus” címmel, dr. Kassai Ernő Krasznobajev: „A középiskolák VIII—X. oszt. tanulóinak hősei, eszményképei” c. tanulmányát és dr. Nábrádi Mihály Gonobolin tájékoztatóját a szovjet akadémia pszichológiai intézete munkásságáról.

K. T.

A kínai néphadsereg elérte Indokína határát

A BBC honkongi jelentése szerint a népi hadsereg mind Kvantung, mind Kwangszai délkínai tartományokban elérte az indokínai határt. Kvantung tartományban felszabadították Tuning kikötőt, amely az indokínai Mongkoi városával szemben fekszik a Tongkingi öbölben. Egy további jelentés arról számol be, hogy a népi hadsereg nagy gyorsasággal halad előre a Tongkingi öblöt lezáró Leicsu-félszigeten.

Egyesült Államokba. A kínai néphadsereg végleges győzelmét az amerikai nagytőkés sajtó kommentárjaiban is éreztetik hatásukat. A New York Herald Tribuna vezércikk többi között így ír: Nézzünk szembe a kcszerű valósággal. Ez a valóság pedig az, hogy a néphadsereg immár végleg megnyerte a kínai polgárháborút.

MSZT

MSZT pedagógiai szakosztályában szombaton délután 4 órai kezdettel kiselőadó termében dr. Kiss Tihamér ismerteti Kolbanovszkij: „Makarenko, mint pszichológus”, dr. Kassai Ernő Krasznobajev: „A középiskolák VIII—X. oszt. tanulóinak hősei és eszményképei” című tanulmányát, Dr. Nábrádi Mihály az Akadémia pszichológiai intézete folyó munkálatait ad tájékoztatót.

Megkönnyebbül a munkánk, gazdag lesz az életünk

A „Kossuth” termelőcsoport tagjai ezt várják az ötéves tervtől

Megszületett a terv, melynek minden szava épít, formál, szervez és alkot. A nagy Szovjetunió győztes harca eredményeként megszületett a béke terve, amely öt év alatt 50,9 milliárd forint beruházással fejlett mezőgazdasággal rendelkező ipari országgá változtatja hazánkat. A Párt adta a népek, a nép jóváhagyta és nem sokára, a hároméves tervünk sikeres befejezésével meg is kezd diadalmát az országban. Erről beszél most az ország. Erről beszélnek a gyárakban, a műhelyekben, földeken, városokban és falun mindenütt. Erről beszélünk mi is itt kinn, az ebesi „Kossuth” termelőcsoportnál dolgozó parasztlakóközti így estődében, a napi munka elvégzése után.

pet kapunk, sőt később mi magunk is rendelkezni fogunk arató- és cséplőgéppel.

— Az ötéves terv során — néz a csillogó és érdeklődő szemekbe Dörgő elvtárs — itt, nálunk is új lakások épülnek, több, mint 40 méter hosszú góré, sertésháza, létesül, baromjitelep, konyhakertészet fog újabb jövedelmet biztosítani... és sorolhatnám még tovább. De a művelődés terén sokat fogunk fejlődni, új szemmel látó és gondolkozó parasztlakóközti leszünk. Ezt adja nekünk az ötéves terv és ez olyan

építés lesz, melynek megvalósításában mi, a „Kossuth” termelőszövetkezet dolgozói minden erőnktől telhetőleg élen fogunk haladni.

Dörgő elvtárs lelkesen és örömmel mondja el nyilatkozatát. Ez a lelkesedés átragad az asztal körül csoportosulókra, kondásokra, brigádvezetőkre, régi és új szövetkezeti tagokra. Mindnyájan megértik, hogy dolgozó népünk biztos és szabad jövőjét a szocialista építés újabb nagy győzelme hozza meg a győzelmes útjára induló első öt éves terv.

A Dohánygyár nikotinüzeme befejezte a hároméves tervet

Az üzemek dolgozói egymás után jelentik Rákosi Máttyás elvtársnak, hogy befejezték a hároméves tervet. A debreceni üzemek közül is több üzem megvalósította már ezt a nagy feladatot.

A Dohánygyár dolgozói elhatározták, hogy Sztálin elvtárs 70. születésnapját úgy ünneplik meg, hogy dec. 21-ére befejezik a hároméves tervet. Minden egyes dohánygyári dolgozó többtermeléssel akarja bebizonyítani Sztálin elvtárs iránti szeretetét és határtalan ragaszkodását. Az eredmény megmutatkozott abban, hogy ugrásszerűen emelkednek a teljesítmények az üzemben és a termelés nagy arányban fellendült.

Ennek a lendületnek tudható be az, hogy — mint az üzem dolgozói jelentették — dec. 9-én éjjelkor a dohánygyári nikotin üzem a Sztálin munkafelajánlást időelőtt teljesítette, egyúttal a hároméves tervet is befejezte. Rövidesen a Dohánygyár dolgozói teljes egészében befejezik a hároméves tervet és még nagyobb lendülettel kezdenek az ötéves terv sikeres végrehajtásához.

A Műkögyárban nincs semmi újság

Az embernek mindig a lába elő az utolsó pillanatban vettük észre kell nézni, mert egy kis ballépés és mindjárt a tőcsa középede tévedünk. Így történt aztán, hogy csak

még soha el nem ért eredmények: Barna Rózi, Farkas Mária teljesítménylapjára 178 százalék van írva, Bereczki Irén 157 százalékol ért el a szőlőművelési munkafelajánlások során (rövid idővel ezelőtt még 110 százalék volt a legmagasabb teljesítménye). A formázók között is van „újság”: Busnyák János formázó 120 százalékról 140-re tornáztta fel magát. És ezt mind a Sztálin elvtárs születésnapjára tett felajánlások eredményeként.

A telep területére idegeneknek belépni szigorúan tilos!

Az ilyen felírás mindig meghökkeníti az embert. Szigorúan tilos, tehát jó lesz vigyázni, minél előbb előkészíteni az iratokat; ha netán valaki szigorúan kérdőre vonna bennünket, meg tudjuk indokolni, mi keresnivalónk van nekünk a Műkögyár területén, ahova idegeneknek belépni szigorúan tilos.

Ezekkel az érzésekkel indultunk el a kaputól. Vártuk a felelősségre vonást. De hiába vártuk. Elhallgatunk a portásfülke előtt, senki sem kérdezi tőlünk, kik vagyunk, hová megyünk, mit akarunk. Ugy látunk, a szigorú hangú felíráson kívül senki sem akadályozza meg az idegenek szabad közlekedését a Műkögyárban.

A kimutatás aztán minden tekintetben megvisszátal. Valóban olyan számokat találunk benne, ami azt bizonyítja, hogy —

Nyugodtan bemeheleünk az üzembe

és ha éppen a termelésfelelős elvtársal akarunk beszélni, ennek sincs semmi akadály. És ha azt mondjuk neki, hogy a „Néplap”-ot jöttünk, készséggel áll rendelkezésünkre. Ami alapjában véve nem hiba, csak az a hiba, hogy ebben az esetben megkérdezzük volna az igazolvány előkészítésével járó fáradságot, mert a termelésfelelős elvtárs az első szóra elhitte, amit mondtunk és ráterheltünk a riportanyag megbeszélésére.

— Mi újság a gyárban elvtárs? — Nincsen semmi újság — feleli a termelésfelelős elvtárs. — Dolgozatunk, meg a munka... Aztán bemegegyünk az irodába, mert ott mégis nyugodtabban lehet beszélgetni.

— Hát a brigádmozgalomban van-e valami újság? — Ott sincs semmi különös, azaz... van egy brigádunk.

Ez valóban nem nagy újság, mert már egy évvel ezelőtt is ennyi volt.

— És milyen eredmények vannak az újítások terén? — Azzal is körülbelül úgy állunk, mint régen... Ehhez sem kell semmit hozzátenni: ha úgy állnak, mint régen, akkor valóban állnak, mert egy idő óta ez jellemzi az itteni újító mozgalmat...

— Van-e jó egyéni versenyző? — Kérdezzük reménykedve.

— Látja az elvtárs, az már van. Sőt azt is meg tudom mutatni, hogy ki, mennyit ért el az utóbbi hetekben.

Amikor belenézek a kezembe adott iratcsomóba, hirtelen eszembe jut: az elvtársak azt sem tudják, ki vagyok és — óh, éberség — csak úgy egyszerűen a kezembe nyomják a kimutatást. Ez, amit most ideadtak, nem nagy titok, de ha valami „nehézbelet” kérdeznék, bizonyára arra is szívesen válaszolnának, annak ellenére hogy — amint mondom — nem ismernek...

mégis van újság

a Műkögyárban. Sztálin elvtárs születésnapjának megünneplése itt is eleven erővé vált, itt is gyökeret vert a törekvés: több és jobb munkával ünnepeljék Sztálin elvtárs születésnapját.

Egymásután sorakoznak az eddig

Haladófokú és alapfokú szemináriumi vezetők részére az előkészítő vasárnap reggel 7 órakor kezdődik a szokott helyen

A szovjet tudósok segítik a debreceni szemészeti klinika orvosait kutató munkájukban

A debreceni szemészeti klinika orvosai dr. Kettössy Aladár professzor kezdeményezésére uemrégiben Sztálin 70. születésnapja alkalmából munkafelajánlásukat elhatározták, hogy lefordítják a szovjet szemorvosok tudományos munkáinak egy részét. Ez a munka a felajánlást követő napon már meg is indult és most befejezéshez közeleg. A szemészeti klinikán felkerestük dr. Kettössy professzort, akit éppen tudományos kísérletezés közben találunk. Egy általa készített pigment anomaloszkop készülékkel színtani vizsgálatot végez.

— Ezt a készüléket a Tudományos Tanács nagy támogatása révén alkothattam meg — kezdi nyilatkozatát a tudós professzor. A 3 éves terv utolsó évében 50.000 forintot utalták ki a színtani laboratórium felszerelésére és most folynak a kísérletezések, amelyekről a jövő év elején tartok beszámolót a Budapesten rendezendő szemészeti kongresszuson.

— Milyen kísérletezést folytat — kérdezzük.

— Az emberek színlátását vizsgálom és erre készíték érzékeny műszereket, amelyek segítségével könnyen megállapítható, hogy ki milyen színlátással rendelkezik. Tudni kell ugyanis azt, hogy nincs a világon két olyan ember, aki egy adott szint egyformának lásson.

— Az itt látható pigment anomaloszkop segítségével könnyen megállapítható, hogy ki milyen színlátással rendelkezik. Nagyon fontos ezt tudni, mert pl. gyenge és rossz színlátású emberek nem lehetnek mozdonyvezetők, gépkocsivezetők, hajósok stb.

A szemészeti klinika színtani munkafelajánlásáról ezeket mondja.

— Azt vállaltuk, hogy a szov-

jet szemészettel foglalkozó tudományos cikkeket 1918-tól 1944-ig fellelhetően lefordítjuk. Ezt a munkát már részben el is végeztük, mert 1928-tól 1944-ig minden külföldi folyóiratban megjelenő, a szovjet szemészet nagyságát hirdető cikkeket már lefordítottuk. Ha elkészülünk a munkával, közel 1000 gépelt oldalt tesz majd ki az értékes anyag, sokszorosítva továbbadjuk minden magyar szemésznek, hogy a szovjet tudósok munkáinak nyomán fejlesszék tudásukat. Több, mint 500 munka lefordítását teszi ki ez a munkafelajánlás, amelyből már több, mint 300 munkát lefordítottunk angol, francia és német folyóiratokból. A szovjet szemészeti irodalom dokumentációi minden bizonnyal nagy fejlődést adnak a magyar szemé-

szetnek, mert pl. az én általam végzendő kísérleteknél használatos pigment anomaloszkop készülék, éppen a fordítások során tudtuk meg, már 1935-ben egy dr. Demkina nevezetű orvos használta. Eppen ebből a célból a napokban írtam ki a leningrádi állami optikai intézetbe, hogy az évekkel ezeótt folytatott kísérletekről kapijak adatokat, amelyeket aztán a saját kísérletezéseimnél használhatok fel.

— A szemészeti klinika orvosi tudatában vannak annak, hogy a munkafelajánlásukkal a szovjet szemészeti irodalomhoz viszik közelebb a magyar szemorvosokat s ezzel népi demokratikus országunk tudományos fejlődését szolgálják — fejezte be nyilatkozatát dr. Kettössy Aladár professzor.

A megye legszebb kultúrházát nyitják meg Bősörményben Sztálin elvtárs születésnapján

Bősörmény dolgozó népe Sztálin elvtárs születésnapjára olyan szép kultúrházat kap, melynek nem lesz párja a megyében. A Petőfi-ház teremt alakítják át és rendezik be minden kényelemmel. Olvasótermet rendeznek be és megnyitják azt a termet is, ahol sakk, dominó és asztali tenisz áll a dolgozók rendelkezésére. Az új kultúrházat egész napon át nyitva tartják. A gazdag könyvtáron kívül napilapok és folyóiratok is lesznek az olvasóteremben.

Az alapszervezetek és tö-

megszervezetek lelkes munkafelajánlása teszi lehetővé, hogy pompázatos új kontyúst kapjon az emeletes Petőfi-ház. A földszinten lévő nagy helyiségeket, melyekben a földművelésügyi szövetkezet terményraktárai voltak, kiürítik és berendezik a kultúrház céljainak megfelelően.

A csoportok egymással versenyezve dolgoznak, hogy a nagy Sztálin születésnapjára teljesen feldíszítva, berendezve készen álljon a kultúrház a dolgozók új otthona. ahol a népbenevésnek épül erős vára.



APOLLO
4, 6, 8 órakor!
Ipari kémek izgalmas drámája:

Z 8-as találmány
Geh fi mi!

VICSZINHÁZ
4, 6, 8 órakor!
Egy óntudatos munkásszony palotái mutat:

Szabóné
új magyar film.

METEOR.MOZGO
Fel 4, fél 6, fél 8 órakor!
Kacagóest!

Gyerünk Gyurka
V.dám: kalendó. sorozatá.

